

Vol. 11 No.1 May 2017

Editor in Chief

Ienneke Indra Dewi English Department, Bina Nusantara University, Indonesia

Managing Editors

Arta Moro Sundjaja Information System Department, Bina Nusantara University, Indonesia Noerlina Information System Department, Bina Nusantara University, Indonesia

International Editor Board

Ahmar Mahboob Department of Linguistics, University of Sidney, Australia
Ali Taghizadeh English Department, Razi University, Islamic Republic of Iran

Ariel Heryanto School of Culture, History and Language, Australian National University, Australia
Arum Perwitasari Center for Linguistics, Leiden University Center for Linguistics (LUCL), Netherlands

Max M. Richer Socio-anthropology Department, Monash University, Australia

Yousif A. Elhindi Literature and Language Department, College of Arts & Sciences East Tennessee State University, USA

Akun English Department, Bina Nusantara University, Indonesia Endang Ernawaty Language Center, Bina Nusantara University, Indonesia

Indiwan S. Wahjuwibowo Communication Studies Department, Multimedia Nusantara University, Indonesia

Rosita Ningrum Japanese Department, Bina Nusantara University, Indonesia Yi Ying Chinese Department, Bina Nusantara University, Indonesia

Language and Layout Editor

Dina Nurfitria Bina Nusantara University, Indonesia Eka Yanti Pangputri Bina Nusantara University, Indonesia Holil Bina Nusantara University, Indonesia Atmawati Bina Nusantara University, Indonesia

Secretariat

Haryo Sutanto Bina Nusantara University, Indonesia

Description

Lingua Cultura is a semiannual journal, published in May and November. Lingua Cultura provides a forum for lecturers, academicians, researchers, practitioners, and students to deliver and share knowledge in the form of empirical and theoretical research articles, case studies, and literature reviews. The journal invites professionals in study of language, culture, and literature. The coverage of language includes linguistics and language teaching, the area of culture includes cultural studies and social studies, and the coverage of literature covers the analysis of novel, film, poem and drama using the relevant theories and concepts. Lingua Cultura is accredited by the Ministry of Research, Technology and Higher Education and indexed in Crossref, Directory of Open Access Journal (DOAJ), Academic Research Index (Research BIB), Bielefeld Academic Search Engine (BASE), Scientific Indexing Service (SIS), World Catalogue (WorldCat), Indonesia Publication Index (IPI), and Google Scholar.

Research and Technology Transfer Office, Bina Nusantara University, Anggrek Campus, Jl.Kebon Jeruk Raya 27, Kebon Jeruk, Jakarta Barat 11530, Tel. +621-5350660 ext. 1705/1708, Fax.+621-5300244, E-mail: asundjaja@binus.edu, hsutanto@binus.edu, linguacultura@binus.edu, FB: https://www.facebook.com/lingua.binus, Submission: http://journal.binus.ac.id/index.php/lingua



Vol. 11 No.1 May 2017

TABLE OF CONTENTS

Loss and Gain in Translation of Culture-Specific Items in Ahmad Tohari's <i>Lintang Kemukus</i> : A Semantic Study	1-6
Ika Apriani Fata; Nyak Mutia Ismail "Watching English Movie Helps Me!": Language Exposure and Metacognitive Awareness on TOEFL	7-12
Rosmah Tami; Faruk; Ida Rochani Adi Hegemonic Culture and Subaltern: A Compromised Veil in Indonesian Islamic Popular Novel	13-17
Luh Putu Artini Rich Language Learning Environment and Young Learners' Literacy Skills in English	19-24
Siti Nurani; Amrina Rosyada Implemented PWIM in Developing Students' Communicative Competence of SMK Islam Wijaya Kusuma Jakarta	25-30
Didik Rinan Sumekto The Effectiveness of Pre-Service English Teachers' Collaborative Genre-Based Writing Feedback	31-38
Sri Hapsari Wijayanti The Moves of Indonesian Application Letters	39-45
Ferry Fauzi Hermawan Masculinity in Indonesian Popular Culture in the Early Era of the New Order Regime	47-52
Paramita Ayuningtyas Indonesian Fan Girls' Perception towards Soft Masculinity as Represented By K-pop Male Idols	53-57
Ayu Trihardini The Use of Locative Nouns Li, Shang, and Zhong as Mandarin Language Adposition	59-65